



**FITTING INSTRUCTIONS FOR RAD0252SI RADIATOR GUARD
KYMCO AK 550 2018-**



Picture A



Picture B

THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED OVER PAGE.

SOME PARTS MAY BE SHOWN FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY.

DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.

PLEASE NOTE THAT THE WAY THE KIT IS PACKED DOES NOT NECESSARILY REPRESENT THE WAY OF MOUNTING TO THE BIKE.

IN THE EVENT OF RUBBER WASHERS BEING USED TO HOLD COMPONENTS ONTO BOLTS,
THESE RUBBER WASHERS CAN BE THROWN AWAY.

DIGITAL COPIES OF THESE INSTRUCTIONS ARE AVAILABLE FROM:

WWW.RG-RACING.COM

R&G Racing

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire GU34 3AQ.

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



<u>TOOLS REQUIRED</u>	<u>GENERAL TORQUE SETTINGS</u>
<ul style="list-style-type: none"> • 10mm Socket & Wrench • Small Screwdriver 	<p>M4 BOLT = 8Nm</p> <p>M5 BOLT = 12Nm</p> <p>M6 BOLT = 15Nm</p> <p>M8 BOLT = 20Nm</p> <p>M10 BOLT = 40Nm</p> <p>M12 BOLT = 40Nm</p>

LEGEND

ITEM No.	DESCRIPTION	QTY
ITEM 1	RAD0252 RADIATOR GUARD	1
ITEM 2	100mm LENGTH OF SELF-ADHESIVE FOAM	4



Picture 1



Picture 2



Picture 3



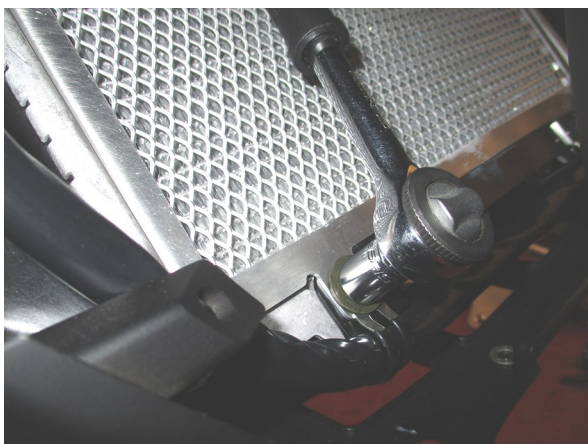
Picture 4



Picture 5



Picture 6



Picture 7



Picture 8

FITTING INSTRUCTIONS

- Remove the plastic rivets shown in pictures 1 and 2 that secure the front panel, then gently pull the panel away, as shown in picture 3. A small screwdriver can be used to gently push the centre of the rivets to release them.
- Remove the 4x upper and lower radiator securing bolts using a wrench fitted with a 10mm socket, as shown in picture 4.
- Cut and affix the self-adhesive foam strips (item 2) to the rear of the R&G radiator guard (item 1), as shown in picture 5.
- Offer the radiator guard up to the radiator as shown in picture 6, then secure using the 4x original mounting bolts, as shown in picture 7.
- Refit the front plastic panel with all original fixings.

ISSUE 1 - 11/12/2019 (FB)

R&G Racing

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire GU34 3AQ.

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P - at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No

R&G Racing

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire GU34 3AQ.

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



**NOTICE DE MONTAGE POUR RAD0252SI PROTECTION RADIATEUR
KYMCO AK 550 2018-**



Photo A



Photo B

LE KIT CONTIENT LES ARTICLES EN PHOTO ET ETIQUETTES SUR LA PAGE

LES PARTIES PRÉSENTÉES PEUVENT ÊTRE UNIQUEMENT REPRÉSENTATIVES POUR LA CLARTÉ DES INSTRUCTIONS
NE PAS PROCÉDER AU MONTAGE AVANT DE VOUS ÊTRE ASSURÉ QUE TOUTES LES PIÈCES SOIENT PRÉSENTES.

SVP, LIRE L'ENSEMBLE DE LA NOTICE AVANT DE PROCÉDER AU MONTAGE.

EN CAS DE DOUTE LORS DU MONTAGE, CONSULTEZ UN DE NOS REVENDEURS, OU FAITES EFFECTUER LE MONTAGE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

LA FAÇON DONT LE KIT EST EMBALLÉ NE CORRESPOND PAS FORCÉMENT À LA FAÇON DE MONTER LES
PIÈCES SUR LA MOTO .

NOTEZ QUE SI LES KITS SONT EMBALLÉS AVEC DES RONDELLES EN CAOUTCHOUC SERVANT À TENIR
LES COMPOSANTS, CES RONDELLES DOIVENT ÊTRE JETÉES.

NOTICE DISPONIBLE AU TÉLÉCHARGEMENT SUR : WWW.RG-RACING.COM

R&G Racing

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire GU34 3AQ.

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



<u>OUTILS REQUIS</u>	<u>VALEURS DE SERRAGE</u>
<ul style="list-style-type: none"> • Clé à cliquet + douille 10mm • Petit tournevis cruciforme 	M4 BOULON = 8Nm M5 BOULON = 12Nm M6 BOULON = 15Nm M8 BOULON = 20Nm M10 BOULON = 40Nm M12 BOULON = 40Nm

LEGENDE

ARTICLE No.	DESCRIPTION	QTE
ARTICLE 1	RAD0252 PROTECTION RADIATEUR	1
ARTICLE 2	100mm MOUSSE AUTOCOLLANTE	4

NOTICE DE MONTAGE

- Retirez les rivets illustrés sur les photos 1 et 2 qui fixent le panneau avant, puis retirez doucement le panneau, comme indiqué sur la photo 3. Un petit tournevis peut être utilisé pour pousser doucement le centre des rivets afin de les libérer.
- Retirez les 4x boulons de fixation du radiateur supérieur et inférieur à l'aide d'une clé à douille de 10 mm, comme indiqué sur la photo 4.
- Découpez et fixez les bandes de mousse autocollantes (article 2) à l'arrière de la protection radiateur R&G (article 1), comme indiqué sur la photo 5.
- Placez la protection radiateur jusqu'au radiateur comme indiqué sur la photo 6, puis fixez-la à l'aide des 4x boulons de montage d'origine, comme indiqué sur la photo 7.
- Remontez le panneau avant en plastique en utilisant les fixations d'origine.

ISSUE 1 - 11/12/2019 (FB)

R&G Racing

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire GU34 3AQ.

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



MONTAGEANLEITUNG FÜR RAD0252SI KÜHLERSCHUTZ KYMCO AK 550 2018-



Abbildung A



Abbildung B

ALLE KIT-TEILE SIND AUF DEN NÄCHSTEN SEITEN ABGEBILDET UND GEKENNZEICHNET.

DIE ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG.

ÜBERPRÜFEN SIE ZUERST, DASS ALLE TEILE VORHANDEN SIND.

LESEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG KOMPLETT DURCH, BEVOR SIE ANFANGEN.

**WENN SIE BEI DER MONTAGE DIESES PRODUKTES UNSICHER SIND , BITTE EINEN
UNSERER HÄNDLER KONTAKTIEREN ODER DAS KIT VON EINEM QUALIFIZIERTEN
ZWEIRAD-MECHANIKER MONTIEREN LASSEN.**

DIE VERPACKUNG DER TEILE STELLT NICHT DIE REIHENFOLGE DER MONTAGE DAR.

HINWEIS FÜR KITS MIT PLASTIKUNTERLEGSCHLEIBEN AN DEN SCHRAUBEN –

DIESE PLASTIK-UNTERLEGSCHLEIBEN WERDEN NICHT FÜR DEN EINBAU BENÖTIGT!

**EINE DIGITALE VERSION DIESER MONTAGEANLEITUNG KANN AUF
FOLGENDER SEITE HERUNTERGELADEN WERDEN: WWW.RG-RACING.COM**

R&G Racing

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire GU34 3AQ.

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



<u>SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG</u>	<u>ALLGEM. ANZUGSDREHMOMENT</u>
<ul style="list-style-type: none"> • 10mm Steckschlüssel • Kl. Schraubenzieher 	M4 SCHRAUBE = 8Nm M5 SCHRAUBE = 12Nm M6 SCHRAUBE = 15Nm M8 SCHRAUBE = 20Nm M10 SCHRAUBE = 40Nm M12 SCHRAUBE = 40Nm

LIEFERUMFANG

ARTIKEL-NR.	BESCHREIBUNG	MENGE
ARTIKEL 1	RAD0252 KÜHLERSCHUTZ	1
ARTIKEL 2	100mm SELBSTKLEBENDER SCHRAUMSTOFFSTREIFEN	4

MONTAGEANLEITUNG

- Entfernen Sie die Plastiknieten, die das vordere Verkleidungsteil befestigen (siehe Abbildungen 1 und 2) und das Verkleidungsteil vorsichtig wegziehen wie in Abbildung 3 abgebildet. Benutzen Sie bei Bedarf einen kleinen Schraubenzieher, um die Plastiknieten mittig einzudrücken, um die Nieten zu lösen.
- Entfernen Sie die 4x oberen und unteren Befestigungsschrauben mit einem 10mm Steckschlüssel (siehe Abbildung 4).
- Die selbstklebenden Schaumstoffstreifen (Artikel 2) schneiden und an der Rückseite des R&G Kühlerschutz (Artikel 1) anbringen wie in Abbildung 5 abgebildet.
- Den Kühlerschutz an den Kühler ansetzen wie in Abbildung 6 abgebildet und mit den 4 original Montageschrauben befestigen (siehe Abbildung 7).
- Montieren Sie das vordere Verkleidungsteil mit den original Fixierungen wie ursprünglich wieder.

AUSGABE 1 - 11/12/2019 (FB)

R&G Racing

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire GU34 3AQ.

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com